

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/480

z 1. apríla 2020,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/436 o harmonizovaných normách pre strojové zariadenia vypracovaných na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 6,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES zo 17. mája 2006 o strojových zariadeniach a o zmene a doplnení smernice 95/16/ES⁽²⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 3,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 7 smernice 2006/42/ES sa strojové zariadenia vyrobené v zhode s harmonizovanou normou, na ktorú bol uverejnený odkaz v *Úradnom vestníku Európskej únie*, považujú za spĺňajúce základné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia, ktorých sa týka takáto harmonizovaná norma.
- (2) Listom z 19. decembra 2006 Komisia požiadala výbory CEN a Cenelec („žiadosť M/396“), aby sa pri vypracovávaní, revízii a dokončovaní práce na harmonizovaných normách na podporu smernice 2006/42/ES zohľadňovali zmeny zavedené danou smernicou oproti smernici Európskeho parlamentu a Rady 98/37/ES⁽³⁾.
- (3) Výbor CEN na základe žiadosti M/396 vypracoval nové harmonizované normy EN ISO 18497:2018 o bezpečnosti vysokoautomatizovaných poľnohospodárskych strojov, EN 14033-4:2019 o technických požiadavkách na jazdu a prácu na železničných na mestských koľajových dráhach, EN 16770:2018 o odsávacích systémoch triesky a prachu určených na inštaláciu na drevárskych strojoch vo vnútorných priestoroch, EN 16712-4:2018 o prúdnicach na ľahkú penu, EN 62841-4-2:2019 o osobitných bezpečnostných požiadavkách na nožnice na živý plot, EN 62841-3-12:2019 o osobitných bezpečnostných požiadavkách na prenosné závitorezné stroje, EN ISO 20607:2019 o príprave častí príručky na používanie strojov, relevantných pre bezpečnosť a EN 17067:2018 o bezpečnostných požiadavkách na systémy diaľkového ovládania používané v určitých lesnických strojoch.
- (4) Výbory CEN a Cenelec okrem toho na základe žiadosti M/396 zrevidovali a zmenili existujúce normy s cieľom prispôsobiť ich technickému pokroku, vrátane noriem EN ISO 10517:2019, EN ISO 11148-13:2018, EN 12012-1:2018, EN 12733:2018, EN 16985:2018, EN ISO 19296:2018, EN ISO 28927-4:2010 a EN ISO 28927-4:2010/A1:2018, EN 60204-1:2018, EN IEC 60204-11:2019, EN 707:2019, EN 1459-2:2015+A1:2018, EN ISO 3691-5:2015, EN ISO 4254-9:2018, EN 12312-8:2018 a EN ISO 19353:2019.
- (5) Komisia spoločne s výbormi CEN a Cenelec zhodnotila, či sú normy vypracované, zrevidované a zmenené výbormi CEN a Cenelec v súlade so žiadosťou M/396.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 9.6.2006, s. 24.

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/37/ES z 22. júna 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa strojových zariadení (Ú. v. ES L 207, 23.7.1998, s. 1).

- (6) Normy vypracované, zrevidované a zmenené výborom CEN a Cenelec na základe žiadosti M/396 vyhovujú požiadavkám, ktoré majú spĺňať a ktoré sú stanovené v smernici 2006/42/ES. Je preto vhodné uverejniť odkazy na uvedené normy v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (7) Výsledkom práce výborov CEN a Cenelec na základe žiadosti M/396 bolo nahradenie, zrevidovanie alebo zmena niekoľkých harmonizovaných noriem uverejnených v *Úradnom vestníku Európskej únie* ⁽⁴⁾. Je preto vhodné vypustiť odkazy na uvedené normy z *Úradného vestníka Európskej únie*. Aby výrobcovia mali dostatočný čas pripraviť sa na uplatňovanie nových noriem, zrevidovaných noriem a zmenených noriem, je nevyhnutné vypustenie odkazov na harmonizované normy odložiť.
- (8) Odkazy na harmonizované normy EN ISO 19085-3:2017 o drevárskych strojoch a EN ISO 28927-2:2009/A1:2017 o ručnom prenosnom mechanizovanom náradí sú uvedené v prílohách I a II k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2019/436 ⁽⁵⁾. Predchádzajúce verzie uvedených noriem, EN 848-3:2012 a EN ISO 28927-2:2009, sú však uverejnené v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie* ⁽⁶⁾ a neboli vypustené. Vzhľadom na to, že normy 848-3:2012 a EN ISO 28927-2:2009 už nie sú aktuálne, odkazy na ne je vhodné z *Úradného vestníka Európskej únie* vypustiť. S cieľom poskytnúť výrobcovi dostatočný čas na prípravu na uplatňovanie noriem EN ISO 19085-3:2017 a EN ISO 28927-2:2009/A1:2017 je potrebné odložiť vypustenie noriem EN 848-3:2012 a EN ISO 28927-2:2009.
- (9) V prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436 sa uvádzajú odkazy na harmonizované normy, ktoré zakladajú predpoklad zhody so smernicou 2006/42/ES, a v prílohe II k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu sa uvádzajú odkazy na harmonizované normy, ktoré zakladajú predpoklad zhody s obmedzeniami. Vzhľadom na to, že je potrebné uverejniť viacero odkazov na harmonizované normy a pri zverejňovaní týchto noriem nie je potrebné pridať žiadne obmedzenia, je vhodné doplniť tieto odkazy do prílohy I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436. Je tiež potrebné nahradiť odkaz na normu EN 62841-2-1:2018 v uvedenej prílohe tak, aby zahŕňal odkaz na poslednú zmenu uvedenej normy.
- (10) V prílohe III k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436 sa uvádzajú odkazy na harmonizované normy na podporu smernice 2006/42/ES, ktoré sa od dátumov stanovených v uvedenej prílohe vypúšťajú z *Úradného vestníka Európskej únie*. Vzhľadom na to, že je potrebné vypustiť viaceré odkazy na harmonizované normy, ktoré sú uverejnené v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*, je vhodné doplniť tieto odkazy do prílohy III k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436.
- (11) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/436 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Dodržiavanie harmonizovanej normy zakladá predpoklad zhody s príslušnými základnými požiadavkami stanovenými v harmonizačných právnych predpisoch Únie odo dňa uverejnenia odkazu na takúto normu v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Toto rozhodnutie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Príloha III k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 92, 9.3.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/436 z 18. marca 2019 o harmonizovaných normách pre strojové zariadenia vypracovaných na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES (Ú. v. EÚ L 75, 19.3.2019, s. 108).

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ C 92, 9.3.2018, s. 1.

Bod 1 prílohy I sa uplatňuje od 2. októbra 2021.

V Bruseli 1. apríla 2020

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436 sa mení takto:

1. Riadok 35 sa nahrádza takto:

„35.	EN 62841-2-1:2018 Elektrické ručné náradie, prenosné náradie a strojové zariadenia pre trávnik a záhradu. Bezpečnosť. Časť 2-1: Osobitné požiadavky na ručné vrtačky a príklepové vrtačky (mod IEC 62841-2-1:2017) EN 62841-2-1:2018/A11:2019	C“
------	---	----

2. Dopĺňajú sa tieto riadky:

„43.	EN ISO 18497:2018 Poľnohospodárske stroje a traktory. Bezpečnosť vysokoautomatizovaných strojov. Doplnujúci prvok (ISO 18497: 2018)	B
44.	EN ISO 19353:2019 Bezpečnosť strojov. Prevencia a ochrana pred požiarom (ISO 19353: 2019)	B
45.	EN 707:2018 Poľnohospodárske stroje. Kalové cisterny. Bezpečnosť	C
46.	EN 1459-2:2015+A1:2018 Terénne vozíky. Bezpečnostné požiadavky a overovanie. Časť 2: Otočné vozíky s meniteľným dosahom	C
47.	EN ISO 3691-5:2015 Priemyselné vozíky. Požiadavky na bezpečnosť a overovanie. Časť 5: Ručné vozíky (ISO 3691-5: 2014)	C
48.	EN ISO 4254-9:2018 Poľnohospodárske stroje. Bezpečnosť. Časť 9: Riadkové sejacie stroje (ISO 4254-9: 2018)	C
49.	EN ISO 10517:2019 Ručné motorové nožnice na živý plot. Bezpečnosť (ISO 10517: 2019)	C
50.	EN ISO 11148-13:2018 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 13: Zarážacie náradie (ISO 11148-13: 2017)	C
51.	EN 12012-1:2018 Gumárske a plastárske stroje. Drviace stroje. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky na nožové granulátory a drviče	C
52.	EN 12312-8:2018 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 8: Schody a plošiny pre údržbu alebo obsluhu	C
53.	EN 12733:2018 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Ručne vedené motorové žacie stroje. Bezpečnosť	C

54.	EN 14033-4:2019 Železnice. Koľaj. Traťové stroje na stavbu a údržbu tratí. Časť 4: Technické požiadavky na jazdu, dopravu a prácu na mestských koľajových dráhach	C
55.	EN 16712-4:2018 Prenosné zariadenia na aplikáciu hasiacich látok dodávaných hasičskými čerpadlami. Prenosné penové zariadenia. Časť 4: Prúdnice PN 16 na ľahkú penu	C
56.	EN 16770:2018 Bezpečnosť drevárskych strojov. Odsávacie systémy triesky a prachu určené na inštaláciu vo vnútorných priestoroch. Bezpečnostné požiadavky	C
57.	EN 16985:2018 Striekacie kabíny na organický povlakový materiál. Bezpečnostné požiadavky	C
58.	EN 17067:2018 Lesnícke stroje. Bezpečnostné požiadavky na rádiové diaľkové ovládače	C
59.	EN ISO 19296:2018 Baníctvo. Mobilné stroje na práce v podzemí. Bezpečnosť strojov (ISO 19296: 2018)	C
60.	EN ISO 28927-4:2010 Ručné prenosné mechanizované náradie. Skúšobné metódy hodnotenia emisií kmitania. Časť 4: Priame brúsky (ISO 28927-4: 2010) EN ISO 28927-4:2010/A1:2018	C
61.	EN 60204-1:2018 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 1: Všeobecné požiadavky (mod IEC 60204-1:2016)	B
62.	EN IEC 60204-11:2019 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 11: Požiadavky na vysokonapäťové zariadenia na striedavé napätie nad 1 000 V alebo na jednosmerné napätie nad 1 500 V a neprevyšujúce 36 kV (IEC 60204-11:2018)	B
63.	EN 62841-4-2:2019 Elektrické ručné náradie, prenosné náradie a strojové zariadenia pre trávnik a záhradu. Bezpečnosť. Časť 4-2: Osobitné požiadavky na nožnice na živý plot (mod IEC 62841-4-2:2017)	C
64.	EN 62841-3-12:2019 Elektrické ručné náradie, prenosné náradie a strojové zariadenia pre trávnik a záhradu. Bezpečnosť. Časť 3-12: Osobitné požiadavky na prenosné závitorezné stroje (mod IEC 62841-3-12:2017)	C
65.	EN 62841-2-21:2019 Elektrické ručné náradie, prenosné náradie a strojové zariadenia pre trávnik a záhradu. Bezpečnosť. Časť 2-21: Osobitné požiadavky na ručné čističe odtokov (mod IEC 62841-2-21:2017)	C
66.	EN ISO 20607:2019 Bezpečnosť strojov. Príručka na používanie. Všeobecné zásady tvorby (ISO 20607: 2019)	B

67.	EN ISO 19085-7:2019 Drevárske stroje. Bezpečnosť. Časť 7: Zrovnávacie, hrúbkovacie a kombinované zrovnávacie/hrúbkovacie frézočky (ISO 19085-7: 2019)	C
68.	EN 1114-3:2019 Plastárske a gumárske stroje. Vytlačacie stroje a vytlačacie linky. Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na vyhadzovače	C
69.	EN 1127-1:2019 Výbušné atmosféry. Prevencia a ochrana pred výbuchom. Časť 1: Základné pojmy a metodika	B“

PRÍLOHA II

V prílohe III k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/436 sa dopĺňajú tieto riadky:

„39.	EN ISO 28927-4:2010 Ručné prenosné mechanizované náradie. Skúšobné metódy hodnotenia emisií kmitania. Časť 4: Priame brúsky (ISO 28927-4: 2010)	2. apríla 2020	C
40.	EN ISO 19353:2016 Bezpečnosť strojov. Prevencia a ochrana pred požiarom (ISO 19353: 2015)	2. októbra 2021	B
41.	EN 707:1999+A1:2009 Poľnohospodárske stroje. Kalové cisterny. Bezpečnosť	2. októbra 2021	C
42.	EN 792-13:2000+A1:2008 Neelektrické ručné náradie. Bezpečnostné požiadavky. Časť 13: Zarážacie náradie	2. októbra 2021	C
43.	EN 1889-1:2011 Stroje pre hlbinné bane. Mobilné podzemné stroje. Bezpečnosť. Časť 1: Stroje na pneumatikách	2. októbra 2021	C
44.	EN ISO 3691-5:2014 Priemyselné vozíky. Požiadavky na bezpečnosť a overovanie. Časť 5: Ručné vozíky (ISO 3691-5: 2014) EN ISO 3691-5:2014/AC:2014	2. októbra 2021	C
45.	EN ISO 10517:2009 Ručné motorové nožnice na živý plot. Bezpečnosť (ISO 10517: 2009) EN ISO 10517:2009/A1:2013	2. októbra 2021	C
46.	EN 12012-1:2007+A1:2008 Gumárske a plastárske stroje. Drviace stroje. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky na nožové granulátory	2. októbra 2021	C
47.	EN 12012-3:2001+A1:2008 Plastárske a gumárske stroje. Drviace stroje. Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na drviče	2. októbra 2021	C
48.	EN 12312-8:2005+A1:2009 Vybavenie letiskových plôch. Osobitné požiadavky. Časť 8: Schody a plošiny pre údržbu alebo obsluhu	2. októbra 2021	C
49.	EN 12733:2001+A1:2009 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Ručne vedené motorové žacie stroje. Bezpečnosť	2. októbra 2021	C
50.	EN 12981:2005+A1:2009 Lakovne. Striekacie kabíny na organický povlakový materiál. Bezpečnostné požiadavky	2. októbra 2021	C
51.	EN 13355:2004+A1:2009 Lakovne. Kombinované striekacie kabíny. Bezpečnostné požiadavky	2. októbra 2021	C

52.	EN 14018:2005+A1:2009 Poľnohospodárske a lesnícke stroje. Riadkové sejacie stroje. Bezpečnosť	2. októbra 2021	C
53.	EN 60204-1:2006 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 1: Všeobecné požiadavky (mod IEC 60204-1:2005) EN 60204-1:2006/AC:2010 EN 60204-1:2006/A1:2009	2. októbra 2021	B
54.	EN 60204-11:2000 Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 11: Požiadavky na vysokonapäťové zariadenia na striedavé napätie nad 1 000 V alebo na jednosmerné napätie nad 1 500 V a neprevyšujúce 36 kV (IEC 60204-11:2000) EN 60204-11:2000/AC:2010	2. októbra 2021	B
55.	EN 848-3:2012 Bezpečnosť drevárskych strojov. Jednostranné profilovacie frézovačky. Časť 3: Číslicovo riadené (NC) vŕtačky a frézovačky	2. októbra 2021	C
56.	EN ISO 28927-2:2009 Ručné prenosné mechanizované náradie. Skúšobné metódy hodnotenia emisií kmitania. Časť 2: Kľúče, ťahovače na matice a skrutkovače (ISO 28927-2: 2009)	2. októbra 2021	C
57.	EN 60745-2-21:2009 Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť 2-21: Osobitné požiadavky na čističe odtokov (mod IEC 60745-2-21:2002) EN 60745-2-21:2009/A1:2010	2. októbra 2021	C
58.	EN 859:2007+A2:2012 Bezpečnosť drevárskych strojov. Zrovnávacie frézovačky s ručným podávaním	2. októbra 2021	C
59.	EN 860:2007+A2:2012 Bezpečnosť drevárskych strojov. Jednostranné hrúbkovacie frézovačky	2. októbra 2021	C
60.	EN 861:2007+A2:2012 Bezpečnosť drevárskych strojov. Zrovnávacie a hrúbkovacie frézky	2. októbra 2021	C
61.	EN 1114-3:2001+A1:2008 Plastárske a gumárske stroje. Vytlačacie stroje a vytlačacie linky. Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na vyhadzovače	2. októbra 2021	C
62.	EN 1127-1:2011 Výbušné atmosféry. Prevencia a ochrana pred výbuchom. Časť 1: Základné pojmy a metodika	2. októbra 2021	B
63.	EN 1459-2:2015 Terénne vozíky. Bezpečnostné požiadavky a overovanie. Časť 2: Otočné vozíky s meniteľným dosahom	2. októbra 2021	C“